



**El sexto libro del Delphin de musica de**

cifras para tañer Uibuela. Hecho por Luys de Harbaez. Dirigido  
al muy Illustre Señor/ el Señor don Francisco de los Louos/

Comédador mayor de Leon Adelátado de Lacoza/

Señor de Sauiole/ y del Cõsejo del estado de la

Magestad Cesarea. &c. Ay en el veynte y

dos diferéncias de Cõde claros para

discantar/ y siete diferencias de

guarda me las vacas/ y vna

bara de cõtrapluto.

M. D. CCC. viij.

Con priuilegio Imperial para Castilla y  
Aragon y Galécia y Cataluña por diez años.



¶ Dōde estā las dos  
 rayas comēca cada  
 diferēcia lleue semuy  
 de spacio el cōpas.

¶ En la quarta eel  
 segundo traste esta  
 la clauē de faur.

¶ En la segūda en  
 vasio esta la clauē  
 de ce sol faur.

Conde claros del sexto tono. *Arrij.*



First musical staff with a treble clef and a common time signature (C). The staff contains a sequence of notes and rests, with some notes marked with a 'z' and others with a '3'. Above the staff, there are several vertical lines with diamond-shaped heads, indicating specific fret positions.

Primera diferencia.

Second musical staff, continuing the sequence from the first. It features similar notation with notes, rests, and fret markers. The notes are more densely packed, and there are more 'z' and '3' markings.

Segunda diferencia.

Third musical staff, the final one in this section. It continues the pattern of notes and rests, with some notes marked with a '4'. The notation is consistent with the previous staves.

Tercera diferencia.

Libro fesso.

z z 3 3 z 3 0

z z 3 3 z 3 0

7 4 6 7 4 5 z 4 5

Quarta diferencia.

5 0 z 3 5 3 z 0

z 0 z 0 z 3

5 z 0

Quinta diferencia.

4 0 z 4

4 z

z

5 4 z 5 4

5 2

Sexta diferencia.

Del delphin. lxxix.

First system of musical notation. The staff contains several measures of music with notes and rests. A treble clef is visible on the left. The notation includes various note values and rests, with some notes marked with a 'p' above them.

«Siete diferencia.

Second system of musical notation. The staff contains several measures of music with notes and rests. A treble clef is visible on the left. The notation includes various note values and rests, with some notes marked with a 'p' above them.

«Ocho diferencia.

Third system of musical notation. The staff contains several measures of music with notes and rests. A treble clef is visible on the left. The notation includes various note values and rests, with some notes marked with a 'p' above them.

Libro sexto.

4 4 2 0 2 4 2 0 2 3 3 2 4 5 7 5 4 2 4 0 3 2 2 4 5 4

«Once diferencia.

0 2 4 5 5 4 2 5 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

«Diez diferencia.

4 3 2 2 4 5 4 4 0 7 5 7 5 4 7 4 4 5 7 4

«Nueve diferencia.



Libro festo.

Al Capote se diferencia.

En Quince diferencia. Contrahaciendo la guitarra.

Diez y feyo diferencia.

Diez y sciete diferencia.

Diez y ocho diferencia.

Libro sexto.

Musical staff with tablature and rhythmic notation. The staff contains several measures of music. Above the staff, there are rhythmic markings: a '4' followed by a 'z' and a '0', and another '4z0'. The tablature consists of numbers 0-7 on a six-line staff. A double bar line is present after the first measure.

Diez y nueve diferencia.

Rhythmic notation for the first system, consisting of a series of vertical stems with flags, indicating the timing of the notes.

Musical staff with tablature and rhythmic notation. The staff contains several measures of music. Above the staff, there are rhythmic markings: a '4', a 'z', and a '0'. The tablature consists of numbers 0-7 on a six-line staff. A double bar line is present after the first measure.

Veinte diferencia. De propozicion feya murchas al compas.

Rhythmic notation for the second system, consisting of a series of vertical stems with flags, indicating the timing of the notes.

Musical staff with tablature and rhythmic notation. The staff contains several measures of music. Above the staff, there are rhythmic markings: a '6', a 'z', and a '0'. The tablature consists of numbers 0-7 on a six-line staff. A double bar line is present after the first measure.

Veinte y una diferencia.

Del delphin. lxxxij.

III

Cinco y dos diferencias.

III

III

D  
 Cuatro diferencias sobre Guarda  
 me las vacas son del primer Tono.



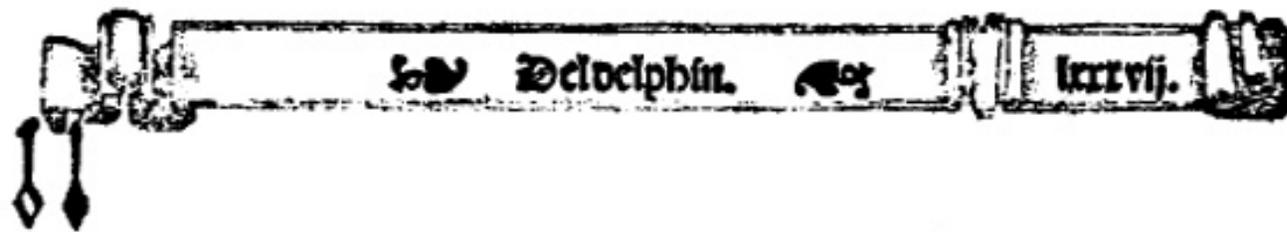
1

En la quinta en el tercer traste es la clava de cesolfaut.

En la tercera en primer traste esta la clava de cesolfaut.

Primera diferencia.

1



III 20

Segunda diferencia.

III 20

Libro sexto.

3 : : : 3 5 : : 2 4 . 3 0 : : : 0

0 : : : 0 I 0 2 3 0 : : : 3 5 6

0 2 3 0 2 3 5 7 8 5 3

Tercera diferencia.

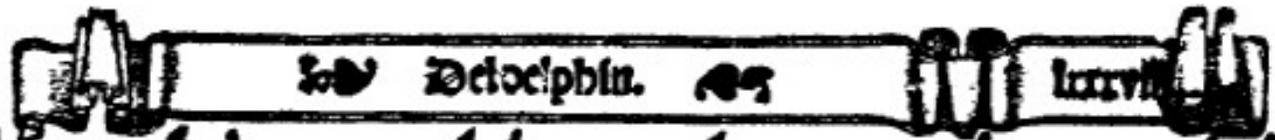
0 : : : 4 0 2 0 3 : : : 3 3

5 2 3 : : : 5 6 6 : : : 6 5 3 6 5 6 6

4 0 5 6 5 3 6 5 3 5 3

5 3 5 3 2 0 3 2 0 2 : : : 5 I 0 0 : : : 0

I 0 3 : : : 2 3



A musical staff with a treble clef. The notes are represented by circles with stems. Above the staff are several diamond-shaped symbols with stems pointing down. The notes are accompanied by numbers: 3, 0, 2, 3, 1, 3, 0, 2, 3, 1, 3, 0, 2, 4, 2, 3, 0, 1, 3, 0, 2, 4, 5, 7. The staff is divided into measures by vertical bar lines.

Quarta diferencia.

A musical staff with a treble clef. The notes are represented by circles with stems. Above the staff are several diamond-shaped symbols with stems pointing down. The notes are accompanied by numbers: 4, 2, 3, 2, 3, 0, 2, 3, 0, 2, 3, 1, 3, 0, 2, 3, 0, 2, 4, 5, 8, 7. The staff is divided into measures by vertical bar lines.

A musical staff with a treble clef. The notes are represented by circles with stems. Above the staff are several diamond-shaped symbols with stems pointing down. The notes are accompanied by numbers: 5, 3, 0, 2, 3, 2, 3, 3, 2, 3, 0, 2, 3, 0, 1, 3, 1, 3, 1, 3, 5, 3, 1, 0, 2. The staff is divided into measures by vertical bar lines.



III *DO*

5	3	2	3	2	0	3	3	0	0
3	2	0			:	I	5	3	3
3						3	I	0	3

Otras tres diferencias hechas por otra parte.

Esta quarta en el tercer traste esta la clau de re fa ut.  
 Esta segunda del primer traste esta la clau de ce re sol fa ut.



Primera diferencia.

1	1	1	1	1	1	1	1
0	0	0	3	0	3	0	3
3	I	3	I	3	I	3	I
I		I		I		I	

III *DO*

0	0	0	0	0	0	0	0
4	4	4	3	2	2	2	0
3	3	3	2			3	I
						I	I

Deloelphia. LXXV.

1 1 1 1 1

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is a treble clef with notes and rests. The lower staff is a bass clef with notes and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. There are also some vertical lines and dots above the notes.

1 1 II

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff is a treble clef with notes and rests. The lower staff is a bass clef with notes and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. There is a Roman numeral 'II' above the staff.

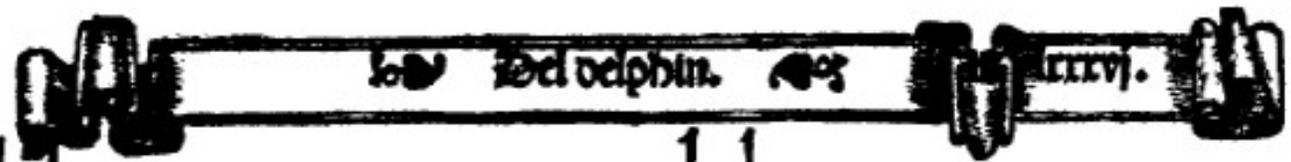
1 1 1 1

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff is a treble clef with notes and rests. The lower staff is a bass clef with notes and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes.

Segunda diferencia.

Libro sexto.

The image displays three systems of lute tablature notation, each consisting of a six-line staff. The notation is a form of shorthand where letters (I-VI) represent fret positions on the strings. Rhythmic values are indicated by flags (vertical lines with a diamond-shaped head) placed above or below the notes. The first system begins with a treble clef and a sharp sign (♯) on the first line. The second system begins with a treble clef and a sharp sign (♯) on the second line. The third system begins with a treble clef and a sharp sign (♯) on the third line. Each system contains seven measures of music. The notation is dense and characteristic of early printed lute books.



②cccccccccccc.

m. ij.

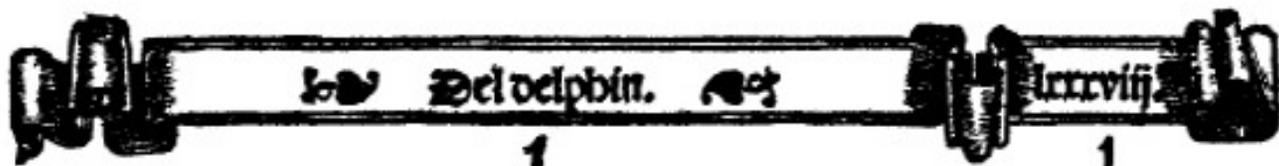
Libro sexto.

1

Barade cõtra puto  
el cãto llano lleua çu  
ple. ce otano tono.

En la quarta en  
vasio esta la clau  
de faut.

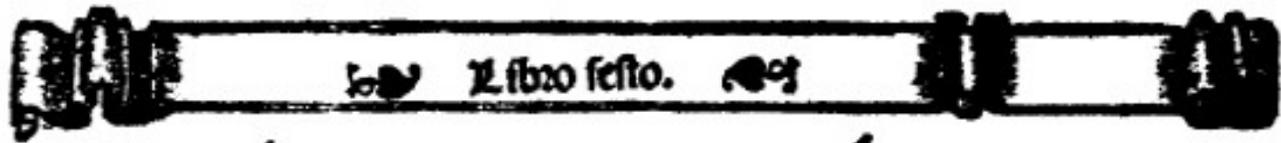
En la tercera en  
tercer tralte esta la  
clau de ce fol faut.



First musical staff, measures 1-8. The staff is a five-line system with a treble clef and a sharp sign (F#) on the first line. The notation consists of circles (notes) and numbers (fingerings) placed on or below the lines. Measure 1: 2 4 2 0. Measure 2: 4 2 0. Measure 3: 3 2 0. Measure 4: 2 0. Measure 5: 2 1 2. Measure 6: 2 1 0. Measure 7: 2 0. Measure 8: 3 2 0 3.

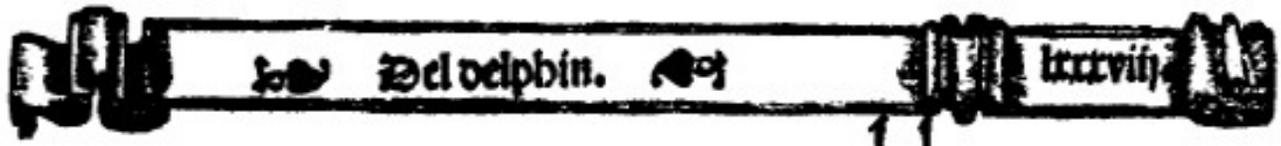
Second musical staff, measures 9-16. The staff is a five-line system with a treble clef and a sharp sign (F#) on the first line. The notation consists of circles (notes) and numbers (fingerings) placed on or below the lines. Measure 9: 0. Measure 10: 3 2 0 2 3. Measure 11: 0 2 3. Measure 12: 0 2 0. Measure 13: 3 2 3 2 0 3. Measure 14: 0 3 0 2. Measure 15: 0. Measure 16: 2.

Third musical staff, measures 17-24. The staff is a five-line system with a treble clef and a sharp sign (F#) on the first line. The notation consists of circles (notes) and numbers (fingerings) placed on or below the lines. Measure 17: 2. Measure 18: 2. Measure 19: 2. Measure 20: 3 2 0 3. Measure 21: 0 2 3 0 2 3 2 0. Measure 22: 3 2 0 2 3. Measure 23: 0 2 3 2. Measure 24: 2.



Libro sexto.

Three systems of lute tablature notation. Each system consists of a five-line staff with a lute headstock on the left. The notation includes letters (z, 4, 5) and numbers (0, 1, 2, 3, 4, 5) placed on the lines to indicate fret positions. Above the staves are vertical stems with diamond-shaped heads, representing fingerings or specific notes. The first system has 8 measures, the second has 8 measures, and the third has 8 measures. The notation is dense and characteristic of early printed lute tablature.



4 2 0 4 2 0 4 2 0

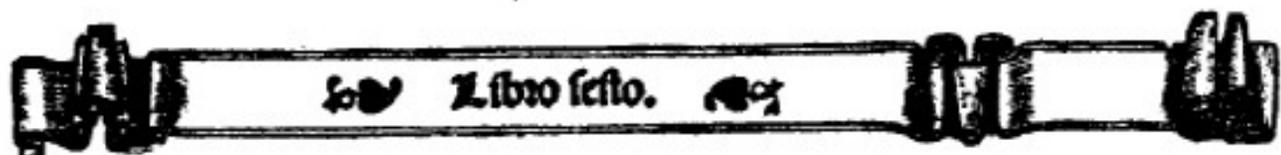
3 2 0 3 2 3 2 0 3 2 0 3 2 3 2 0

2 2 2 2 4 5 4 5 4 4 4 2 3 2 3 2

2 4 2 2 4 2 4 2 4 2 0 2 0 0 2 0

4 5 4 5 5 4 5 5 4 5 2 4 2

3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 2 3 2



Libro sexto.

1

6ª Posicion de tres minimas al copas



fin del sexto libro.

# Tabla general de todo lo que contienen los seys libros del Delphin.

## Tabla del primer libro.

El primer tono por ge sol re ut.	Folio.	i.
El segundo tono.	Folio.	iiij.
El tercero tono.	Folio.	vij.
El quarto tono.	Folio.	ix.
El quinto tono de cõsonãcia.	Folio.	xij.
El sexto tono sobre fa ut mi re.	Folio.	xiiij.
El septimo tono sobre vt re mi fa mi.	fo.	xvij.
El octauo tono.	Folio.	xx.

## Tabla del segundo libro.

Fantasia del primer tono.	Folio.	xxvj.
Fantasia del quarto tono.	Folio.	xxvij.
Fantasia del quinto tono.	Folio.	xxix.
Otra fantasia del quinto tono.	Folio.	xxxj.
Fantasia del primer tono.	Folio.	xxxiiij.
Otra fantasia del primer tono.	Folio.	xxxv.

## Tabla del tercero libro.

Jo Josquin. ¶

Sãctõ de la missa õ Hercules oux ferarie.	fo.	xxxiiij.
Ossanna de la misma missa.	Folio.	xxxv.
Sãctõ de la missa õ faysan regres.	Folio.	xxxvj.

Ossanna de la misma missa.	Folio.	xxxviiij.
Cũ factõ spũ de la missa õ la fuga.	Folio.	xxxix.

### Cançiones Francesas.

Jo Josquin. ¶

La cancion del Emperador.		
Mille regres õl quarto tono.	Folio.	xxxij.
Jo Nicolas gumbert. ¶		
Una cancion del quinto tono.	Folio.	xxxiiij.
Otra cancion del primer tono.	Folio.	xxxv.

Jo Ricafort. ¶

Je veulx layser melãcolie del primer tono.	Folio.	xxxvj.
---	--------	--------

## Tabla del quarto libro.

Primera diferencia del byno de nuestra Señora. O gloriosa domina.	Folio.	xlx.
Segũda diferencia del mismo igno a tres.	Folio.	lj.
Tercera diferencia deste byno a duo.	Folio.	liij.
Quarta diferencia a quatro de proporcion.	Folio.	liij.

### Tabla.

¶ Quinta diferēcia ò dos triples a quatro.	fo. ltiij.
¶ Sexta diferēcia òl mismo igno a tres.	fo. lv.
¶ Primer contra punto de sacris solennija a quatro.	fo. lvj.
¶ Segundo contra punto de sacris solennijs a tres.	fo. lvij.
¶ Tercero cōtra pūto ò sacris solēnjs.	fo. lix.
¶ Quarto cōtra pūto ò sacris solēnjs a duo.	fo. lxj.
¶ Quinto contra punto de sacris solēnjs a duo.	fo. lxj.
<b>¶ Tabla del quinto libro.</b>	
¶ Ya se asienta el Rey ramiro.	fo. lxiij.
¶ Paseana se el Rey moro.	fo. lxiiij.
¶ Tres diferēcias sobre vn villácico q̄ dizē si tantos balcones la garça combaten.	fo. lxxv.
¶ Segunda diferēcia deste villancico.	fo. lxxvij.
¶ Tercera diferēcia del mismo.	fo. lxx.
¶ Seys diferēcias sobre vn villácico que dizē. y la mi cinta dorada.	fo. lxxij.
¶ Segunda diferēcia.	fo. lxxiiij.
¶ Tercera diferēcia.	fo. lxxv.
¶ Quarta diferēcia.	fo. lxxviij.
¶ Quinta diferēcia.	fo. lxxv.
¶ Sexta diferēcia.	fo. lxxvij.
¶ La bella mal maridada.	fo. lxxviiij.

¶ Cō que la lauare la flor de la mi cara.	fo. lxxix.
¶ Arde coraçon arde.	fo. lxxx.

### ¶ Tabla del sexto libro.

¶ La primera y segūda y tercera y quarta y quinta y sesta diferēcia de Conde claros.	fo. lxxxij.
¶ La siete y ocho y nueue y diez y onze diferēcia de Conde claros.	fo. lxxix.
¶ La doze y treze y catorze y quinze diferēcia de Conde claros.	fo. lxxxz.
¶ La diez y seys y diez y siete y diez y ocho y diez y nueue y veynte y veynte y vna diferēcia de Conde claros.	fo. lxxxj.
¶ La veynte y dos diferēcia de Conde claros.	fo. lxxxij.
¶ La primera diferēcia de guarda me las vacas.	fo. lxxxij.
¶ La segūda y tercera diferēcia ò guarda me las vacas.	fo. lxxxvij.
¶ La quarta diferēcia de guarda me las vacas.	fo. lxxxvij.
¶ La primera diferēcia de guarda me las vacas por otra parte.	fo. lxxxvij.
¶ La segunda diferēcia.	fo. lxxxv.
¶ La tercera diferēcia.	fo. lxxxv.
¶ Una baxa de contra punto.	fo. lxxxv.
¶ Fin.	

## **C**orrección del auctor en los seys libros del Delpbín.

A se de guardar esta orden que donde hallaren alguna consonancia/o punto que suene mal: miren en que libro es y en que hoja/y miren esta corrección en aquel mismo libro/y hallarán en que hoja esta la falta y en que plana y en que renglon della y a quantos compases/y como an de enmendar aquel punto/o consonancia y así podrá testar cada vno en su libro el numero que estuviere mal y ponerle conforme a esta corrección y esta/ra cierto y verdadero.

### **C**En el primer libro.

**C**En la primera hoja en el primer renglon de la segunda plana a tres compases vn zero que esta solo en la quarta/a de star en la tercera.

**C**En la nueue hoja en la primera plana a seys compases del primer renglon vn zero que esta en la segunda en frente de vn dos/a de star en la prima.

**C**En la diez y seys hoja en la segunda plana en el primer compas del tercero renglon vna minima que esta sobre vn tres y vn seys y vn cinco/a de ser minima.

**C**En la diez y nueue hoja en el segundo renglon de la primera plana falta la segunda raya que señala el compas que a de star despues de vn quatro que esta solo en la quarta.

**C**En esta misma plana en el tercero renglon la quarta raya que señala el compas que esta delante de vn ocho que esta solo en la prima/a de star despues del siete y del zero que estan adelante en la prima y en la segunda.

**C**Asi mismo en esta plana en el tercero réglō a ocho compases vn siete que esta frótero de vn zero y vn cinco/a de star testado y no a de star alli.

**C**En la veyte y dos hoja en la segunda plana a quatro compases del primer renglon vna minima que esta encima de vn dos y vn cinco y vn quatro/a de star adelante sobre el dos primero encima de los puntillos.

### **C**En el segundo libro.

**C**En la veynte y seys hoja en la segunda plana en el segundo renglon a quatro cōpases este numero. I . vno que esta solo en prima/a de ser dos y tocar le en la misma prima.

### **C**En el tercero libro.

**C**En la treynta y siete hoja en la segunda plana en el segundo renglon/al segundo compas vn dos que esta en la quinta en frente de vn dos y vna. I . y vn zero/a de ser tres.

**E**n esta hoja y en la segunda plana en el tercero renglon a nueue compases este numero. **X**. que esta en la segunda en frente de vn zero a destar en la tercera.

**E**n la treynta y ocho hoja en la primera plana en el primer renglon a ocho compases vn quatro que esta en la tercera solo a destar en la quarta.

**E**l quarto libro esta verdadero.

**E**n el quinto libro.

**E**n la sesenta y seys hoja en la segunda plana en el tercero renglon a ocho compases sobre vn dos que esta en la quinta sola a destar vna seminima.

**E**n la setenta hoja en la primera plana en el primer renglon al segundo compas entre vn seys y vn cinco que esta al cabo del compas falta vn tres que a destar en la prima.

**A**si mismo en esta hoja y plana en el segundo renglon en el primer compas vn siete que esta en la prima frontero de vn tres que esta en la sesta a destar señalado de colorado para cantarse.

**E**n la setenta y vna hoja en el tercero renglon de la segunda plana al segundo compas vn quatro y vn cinco y vn siete y vn cinco que estan en la quinta a destar en la quarta.

**E**n la setenta y dos hoja en el primer renglon de la primera plana en el segundo compas vna seminima que esta sobre vn dos a de ser minima.

**E**n esta plana en el segundo renglon a quatro compases vn quatro q̄ esta solo en la quarta a de ser cinco.

**E**n esta misma hoja setenta y dos en el segundo renglon de la segunda plana en el primer compas vna minima que esta sobre vn dos de la quarta y otro dos de la segunda a de ser seminima.

**E**n el sexto libro.

**E**n la ochenta y vna hoja en la segunda plana en el segundo renglon en la veynte diferencia del Conde claros esta testado en la letra vna parte / y abaxo esta enmendado de mano por que auia de dezir seys seminimas.

**E**n esta plana en el tercer renglon en la veynte y vna diferencia sobre vn zero y vn seys y vn cinco y vn siete faltaua vna seminima / y esta puesta de mano.

**Fin**

100 Coplas del auctor en loor de la musica.

**L**a virtud comunicada  
merece mayor loor  
que alcanzando se mejor  
entonces es mas amada  
y por esto  
con buen zelo me he dispuesto  
a escribir de los secretos  
de musica y sus efectos  
segun lo que entiendo desto.

**L**os cielos con los planetas.  
difieren en mouimientos  
por esta los elementos  
hazen cosas muy secretas  
lo criado  
por musica esta fundado  
y por ser tan diferente  
tanto mas es excelente  
por que esta proporcionado.

**C**on todo sentido humano  
tiene grande concordança  
muestra nos la semejança  
de la de dios soberano  
y en su templo  
se muestra claro el exemplo  
que le hazen mill servicios  
loando le en los officios  
con esta que yo contemplo.

**E**sta alegre nuestra vida  
y esta alivia nuestra pena  
desta la gloria estallena  
por virtud esclarecida  
los pasados  
en la ciencia señalados  
y en esfuerço mas valientes  
de musicos excelentes  
fueron todos muy loados.

**L**os q̄ estan de amor vécidos  
con esta alas alboradas  
las vibuelas acordadas  
de sus damas son oydos  
y de ver  
affigido y sin plazer  
vn espíritu penado  
nace en ellas vn cuydado  
que las haze bien querer.

**C**on cantar los labradores  
engañan a su trabajo  
y con grosero gajajo  
contrahacen los cantores  
los linados  
con musica son honrrados  
quando sus obsequias hazen  
por que a dios mucho le aplazen  
sus officios bien cantados.

**E**l romero y peregrino  
cansado de caminar  
comiença luego a cantar  
por alivio del camino  
y el pastor  
quando haze mas calor  
no siente el trabajo del  
por que tañe su rabel  
con que siente gran dulçor.

**L**as mañanas y las fiestas  
en los veranos las aues  
cantando fones suaves  
descansan en las florestas  
y el infante  
quando mas llora al instante  
oyendo alama cantar  
dexa luego de llorar  
y muestra alegre semblante.

**L**a moça que se levanta  
al seruicio de su dueño  
engaña con esta al sueño  
si con el trabajo canta  
finalmente  
en las batallas presente  
las trompetas mas animan  
y entre todos mucho estiman  
esta virtud excelente.



**Es subir su propiedad  
mas alto que ningun ave  
significa magestad  
y desta conformidad  
es la musica suave.**

**Que sube el entendimiento  
tan alto en contemplacion  
que lo pone en vn momento  
en el diuino aposento  
por que alli es su perfeccion.**

# **C** Fue impresa la presente obra de los

seys libros del Delphin/ Hecho por el excelente musico Luys de  
Harbaez en la muy noble villa de Valladolid por  
Diego Bernádez de Cordoua impresor.

Acabose a treynta dias del  
mes de Octubre.

AD. D. CCC. vij.



